

AVEC

TOWER FAN

Model TF-35A



230V/50 Hz, 45W
(GB) USER MANUAL

PLEASE READ COMPLETELY BEFORE OPERATING

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNING! To reduce the risk of fire or electrical shock, do not use this fan with any solid state speed control device.

To reduce the risk of fire or electrical shock, do not expose to water or rain.

Caution: read and follow all instructions before operating fan. Do not use fan if any part is damaged or missing.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

- To protect against electrical shock, do not immerse unit, plug, or cord in water or spray with liquids.
- Unplug from outlet when not in use, when moving fan from one location to another, before putting on or taking off parts and before cleaning.
- Never insert fingers, pencils or any other objects through the grille when fan is running.
- Disconnect fan before cleaning.
- Make sure fan is on a stable surface when operating to avoid chance of overturning.
- Do not use fan in a window. Rain may cause an electrical hazard.
- Do not operate in the presence of explosive and/or flammable fumes.
- Do not place fan or any parts near an open flame, cooking or other heating appliances.

Do not let cord hang over table or counter or touch hot surfaces.

- To disconnect, grip plug and pull from wall outlet. Never yank on cord.
- Always use on a dry surface.
- This product is intended for household use only and not for commercial or industrial use.
- Do not use fan near curtains, plants, window treatments, etc.

POWER CORD SAFETY TIPS

- Never pull or yank on the cord or the appliance.
- To insert plug, grasp it firmly and push it into outlet.
- To disconnect appliance, grasp plug and remove it from outlet.
- Never wrap the cord tightly around the appliance, as this could cause the appliance to fray and break.

DO NOT OPERATE APPLIANCE IF THE POWER CORD SHOWS ANY DAMAGE, OR WORKS INTERMITTENTLY AND STOPS WORKING.

IMPORTANT: During the first few minutes of initial use, a slight odor may be noticeable. This is normal and will quickly disappear.

NAME OF PARTS

- Front enclosure
- Rear enclosure
- Upper cover
- Knob
- Left Base
- Right Base
- Rotary board
- Motor holder
- Fixed mount of Connecting rod
- Fixed ring
- Beating cap
- Propeller holder
- Connecting rod
- Synchronous Motor
- Motor

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- Pass the power cord through the central gate and firmly clamp the left base with the right base, then coordinate the position of fan body with that position of the base , and fix the screws of the base with a screwdriver.
- Pass the power cord through the gap of the base.

OPERATING INSTRUCTIONS

Important: This appliance is for household use and may be plugged into any 220V AC electrical outlet (ordinary household current). Do not use any other electrical outlet.

Functions of the fan

- 0 - to stop the fan
- 1 - **SPEED SELECTION:** to start the fan: 1—Low, 2—Med., 3— High
- 2 - **OSCILLATION** ←→: to start and stop the oscillation of the fan.

CARE AND CLEANING

This appliance requires little maintenance and contains no user serviceable parts. Do not try to fix it yourself! Refer it to qualified service personnel if servicing is needed.

The fan is permanently lubricated and will not require additional lubrication for the life of the fan.

TO CLEAN: Before cleaning, turn fan off and unplug from electrical outlet. Wipe off excess dust with a lint-free cloth. To ensure adequate air circulation to the motor, keep vents located at the rear of the motor housing free from dust accumulation. A vacuum cleaner hose can be used to clean these vents. Do not immerse fan in water or any other liquid.

TO STORE: Make sure to disassemble and clean the fan before storing. Retain the original packaging for the purpose of storing the fan. Always store fan in a dry place. Never store it while it is still plugged in. Never wrap the cord tightly around the fan, and do not put any stress on the cord when it enters the fan housing, as it could cause the cord to fray and break.

SPECIFICATIONS

Watts(W)	Volts
45W	230V~50Hz

NOTE CONCERNING PROTECTION OF ENVIRONMENT

This product must not be disposed of via normal household waste after its service life, but must be taken to a collection station for the recycling of electrical and electronic devices. The symbol on the product, the operating instructions or the packaging indicate such disposal procedures. The materials are recyclable in accordance with their respective symbols. By means of re-use, material recycling or any other form of recycling old appliances you are making an important contribution to the protection of our environment. Please ask your local council where your nearest disposal station is located.

AVEC

ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ ΠΥΡΓΟΣ

Μοντέλο TF-35A



230V/50 Hz, 45W
(GR) ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας μη χρησιμοποιείτε συσκευές ελέγχου της ταχύτητας.

Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε τον ανεμιστήρα σε νερό ή βροχή.

Προσοχή: Διαβάστε και ακολουθήστε όλες τις οδηγίες πριν τη λειτουργία του ανεμιστήρα. Μην χρησιμοποιείτε τον ανεμιστήρα εάν κάποιο εξάρτημα έχει υποστεί βλάβη ή λείπει.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Όταν χρησιμοποιείτε ηλεκτρικές συσκευές, πρέπει πάντα να ακολουθείτε τις βασικές προφυλάξεις, συμπεριλαμβανομένων των ακόλουθων:

- ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΠΡΙΝ ΤΗ ΧΡΗΣΗ**
- Για την αποφυγή ηλεκτροπληξίας, μη βυθίζετε τη μονάδα, το βύσμα ή το καλώδιο σε νερό και μην ακουμπάτε νερό.
- Αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα όταν δεν την χρησιμοποιείτε, όταν την μετακινείτε.
- Ποτέ μην τοποθετείτε το δαχτύλο σας, μολύβι ή άλλα αντικείμενα μέσα από τις γρίλιες στον ο ανεμιστήρα λειτουργεί.
- Αποσυνδέετε τον ανεμιστήρα πριν τον καθαρίσετε.
- Βεβαιωθείτε ότι ο ανεμιστήρας είναι τοποθετημένος σε επίπεδη επιφάνεια κατά τη διάρκεια της λειτουργίας του να να αποτρέψετε το ανεquilόρισμα.
- Μην λειτουργείτε τον ανεμιστήρα κοντά σε παρβούρι. Πιθανή βροχή ενδέχεται να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Μην λειτουργείτε τον ανεμιστήρα κοντά σε εκρηκτικές ή άλλες εύφλετες ουσίες.
- Μην τοποθετείτε τον ανεμιστήρα κοντά σε φιάλες ή συσκευές που αναπτύσσουν μεγάλη θερμοκρασία, όπως φούρνος.
- Μην αφήνετε το καλώδιο να κρέμαται από τη γραμμή ή να αγχώνεται βελάς επιφάνειας.
- Για να αποσυνδέσετε τη συσκευή, κρατήστε το βύσμα και τραβήξτε το από την πρίζα. Ποτέ μην τραβήξετε το καλώδιο.
- Πάντα χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε στεγνή επιφάνεια.
- Η συσκευή προορίζεται για οικιακή χρήση μόνο και όχι για επαγγελματική βιομηχανική.
- Μην χρησιμοποιείτε τον ανεμιστήρα κοντά σε κουζίνας, φούα, διακοσμητικά παραρτήρων, κλπ.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ

- Ποτέ μην τραβήξετε το καλώδιο από τη συσκευή.
- Για να αποσυνδέσετε το βύσμα, κρατήστε το σφαιρικά στο χέρι σας και τοποθετήστε το στην είσοδο της πρίζας.
- Για να αποσυνδέσετε το βύσμα, κρατήστε το σφαιρικά και αφαιρέστε το από την πρίζα.
- Ποτέ μην τυλίξετε το καλώδιο γύρω από τη συσκευή καθώς μπορεί να μπλεχτεί και να σπάσει.

ΜΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙΤΕ ΤΗ ΣΥΣΤΗΜΗ ΕΑΝ ΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ ΠΑΡΟΥΣΙΑΖΕΙ ΦΘΟΡΕΣ Η ΑΚΑΝΟΝΙΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Κατά τα πρώτα λεπτά της πρώτης λειτουργίας, ενδέχεται να παρατηρήσετε μία όσφραση οσμή. Είναι φυσιολογική και θα εξομαλυνθεί γρήγορα.

ΟΝΟΜΑΤΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

1. Μητρονότο κάλυμμα
2. Πλακά κάλυμμα
3. Άνω κάλυμμα
4. Μοτοράς
5. Αριστερή βάση
6. Δεξιά βάση
7. Πινακός χειρισμού
8. Βάση κινητήρα
9. Βάση συνδετικής ράβδου
10. Δαχτύλιος
11. Καπάκι ρουλεμάν

AVEC

ΒΕΝΤΙΛΑΤΟΡ ΤΙΠ ΚΥΛΑ

Μοδελ TF-35A



230V/50 Hz, 45W
(BG) ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

12. Βάση άκρα

13. Συνδετική ράβδος

14. Σύνδετικός κινητήρας

15. Κινητήρας

16. Καλώδιο τροφοδοσίας

17. Χωρητικότητα

18. Έλασας

19. Διακόστης

20. Αντιπυρικός διακόστης

21. Καπάκι οδύρου

ΟΔΗΓΙΕΣ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗΣ

- Παρατε το καλώδιο τροφοδοσίας μέσα από την κεντρική πύλη και ασφαλίστε σταθερά την αριστερή με τη δεξιά βάση. Στη συνέχεια τοποθετήστε το σώμα του ανεμιστήρα στη βάση και ασφαλίστε τις βίδες με ένα κατσαβίδι.
- Παρατε το καλώδιο τροφοδοσίας μέσα από το κενό της βάσης.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

Προσοχή: Αυτή η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση και πρέπει να συνδέεται σε αποσπώμενο ηλεκτρικό πρίζα 220V AC. Μη χρησιμοποιείτε άλλες ηλεκτρικές πρίζες.

Λειτουργίες του ανεμιστήρα

- 0 - να να αποσυνδέσετε τη λειτουργία του ανεμιστήρα
- ΕΠΙΛΟΓΗ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ: Εκκίνηση 1—Χαμηλή ταχύτητα, 2—Μεσαία ταχύτητα, 3—Υψηλή ταχύτητα
- ΠΕΡΙΣΤΡΟΦΗ ←→ για να ξεκινήσετε και να σταματήσετε την ταλάντωση

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΙΑ

Αυτή η συσκευή χρειάζεται συντήρηση, καθώς κανένα από τα εξαρτήματά της δεν μπορούν να επισκευαστούν από το χρήστη. Σε περίπτωση βλάβης, απευθυνθείτε σε έναν εξειδικευμένο τεχνικό.

ΟΧΗΤΙΣΜΟΣ διαβείτε μόνοιο λειτουργία.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ: Πριν τον καθαρισμό, αποσυνδέστε και αποσυνδέστε τον ανεμιστήρα από την πρίζα. Σκουπίστε τη σκόνη με ένα πανί που δεν αφήνει χνούδι. Για να εξομαλυνθεί επαρκώς κυκλική του αέρα, καθαρίστε τους αεραγωγούς που βρίσκονται στο πίσω μέρος του περιβλήματος του κινητήρα μακριά από σκόνη. Μπορείτε να καθαρίσετε τους αεραγωγούς από τη σκόνη με το ακροφύσιο μιας ηλεκτρικής σκούπας. Μην βυθίζετε τον ανεμιστήρα σε νερό ή άλλο υγρό.

ΑΠΟΠΡΟΚΕΥΧΤΕ: Βεβαιωθείτε ότι έχει αποσυνδεδεμένος και καθαρίστε τον ανεμιστήρα πριν την απολύμανση. Κρατήστε την άσπρη συσκευή να την απολύμανση του ανεμιστήρα. Πάντα αποθηκεύστε σε μέρος στεγνό. Ποτέ μην το αποθηκεύσετε ενώ βρίσκεται στην πρίζα. Ποτέ μην τυλίξετε το καλώδιο γύρω από τον ανεμιστήρα ή τραβήξε με δύναμη το καλώδιο καθώς υπάρχει κίνδυνος να σπάσει.

ΠΡΟΑΓΡΑΦΕΣ

Watts(W)	Volts
45W	230V~50Hz

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Αυτό το προϊόν δεν πρέπει να απορρίπτεται μαζί με τα οικιακά απορρίμματα αλλά σε ένα κέντρο ανακύκλωσης ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών συσκευών. Το σύμβολο πάνω στο προϊόν, οι οδηγίες χρήσης ή η συσκευασία δίνουν την διαδικασία απόρριψής. Τα υλικά είναι ανακυκλώσιμα, σύμφωνα με τα αντίστοιχα σύμβολα. Μέσω της επανακυκλοφορίας, ανακύκλωσης υλικών ή αποφυγής άλλων υλικών, ανακύκλωσης παλαιών συσκευών καθώς και σημαντική συμβολή στην προστασία του περιβάλλοντος μας. Παρακαλώ ρυθμίστε τον τοπικό σας δήμο για το πού βρίσκεται ο πλησιέστερος σταθμός διάθεσης.

ПРОЧЕТЕТЕ ИНСТРУКЦИЈЕ ПРЕД УПОТРЕБА

ПРОЧЕТЕТЕ И ЗАПАЉАТЕ ИНСТРУКЦИЈЕ

Внимание! За да намалите ризика од пожар или токов удар, не използвайте уредот за контролiranje на скороста.

За да намалите ризика од пожар или токов удар, не излагајте вентилаторот на вода или джд.

Внимание: Пред употреба прочетете и следвајте основни инструкции. Не използвайте уредот при повредена или липсваща част.

ВАЖНИ ПРЕПОΡКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРОЧЕТЕТЕ ВСИШКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕД УПОТРЕБА

- За да избегнете ризика од токов удар, не потапяјте уредот, шепсела или кабела във вода и не ги пръскајте с течности.
- Изключете уредот од електрически контакт, кога то местите или не го използвате.
- Никога не поставяјте пръстите, моливта или други предмети в решетката, кога вентилаторот работи.
- Изключете уредот од електрически контакт преди почистване.
- Уверете се, че е поставен вдув равна и стабилна површина по време на употреба, за да избегнете преобртање.
- Не го поставяйте до прозорци. Веројатно джд може да предизвика токов удар.
- Не използвайте уредот в близост до експлозивни / или запалими газове.
- Не поставяјте вентилатора в близост до палмаши или устројства, които развиват висока температура (като фурни).
- Кабелът не трябва да висок от масата или да докосва горещи површини.
- За да изключите уредот, викајте дръжката шепсела от контакта. Никога не дръжате кабелот.
- Винаги използвайте уредот вдув око површина.
- Този уред е предназначен единствено за домашна употреба, а не за търговска или професионална употреба.
- Не използвайте вентилаторот в близост до пердета, растения, декорации за прозорци и др.

СЪВЕТИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА ЗАХРАНУВАЊЕ КАБЕЛ

- Никога не дръжате и не вклучите кабела на уредот.
- За да вклучите уредот, вклучете здраво шепсела и го вклучете в контакт.
- За да изключите уредот, вклучете шепсела и го изключете от контакт.
- Никога не навањате кабела околу уредот, поинаку може да се запалете и да се пречути.

ВАЖНО: При нередовна употреба, треба да ги вклучите неколку минути можда да устатите лек мирис. Това е нормално и што исчезне брзо.

ЧАСТИ

1. Преден капак
2. Заден капак
3. Горен капак
4. Копче
5. Лева основа
6. Десна основа
7. Табчо за заваритане
8. Основа на моторот
9. Основа на сврзачката лост
10. Прстен
11. Калачка на лагерот
12. Основа на лагерот
13. Сврзачка лост

ПРОЧЕТЕТЕ ИНСТРУКЦИЈЕ ПРЕД УПОТРЕБА

ПРОЧЕТЕТЕ И ЗАПАЉАТЕ ИНСТРУКЦИЈЕ

Внимание! За да намалите ризика од пожар или токов удар, не използвайте уредот за контролiranje на скороста.

За да намалите ризика од пожар или токов удар, не излагајте вентилаторот на вода или джд.

Внимание: Пред употреба прочетете и следвајте основни инструкции. Не използвайте уредот при повредена или липсваща част.

ВАЖНИ ПРЕПОΡКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРОЧЕТЕТЕ ВСИШКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕД УПОТРЕБА

- За да избегнете ризика од токов удар, не потапяјте уредот, шепсела или кабела във вода и не ги пръскајте с течности.
- Изключете уредот од електрически контакт, кога то местите или не го използвате.
- Никога не поставяјте пръстите, моливта или други предмети в решетката, кога вентилаторот работи.
- Изключете уредот од електрически контакт преди почистване.
- Уверете се, че е поставен вдув равна и стабилна површина по време на употреба, за да избегнете преобртање.
- Не го поставяйте до прозорци. Веројатно джд може да предизвика токов удар.
- Не използвайте уредот в близост до експлозивни / или запалими газове.
- Не поставяјте вентилатора в близост до палмаши или устројства, които развиват висока температура (като фурни).
- Кабелът не трябва да висок от масата или да докосва горещи површини.
- За да изключите уредот, викајте дръжката шепсела от контакта. Никога не дръжате кабелот.
- Винаги използвайте уредот вдув око површина.
- Този уред е предназначен единствено за домашна употреба, а не за търговска или професионална употреба.
- Не използвайте вентилаторот в близост до пердета, растения, декорации за прозорци и др.

СЪВЕТИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА ЗАХРАНУВАЊЕ КАБЕЛ

- Никога не дръжате и не вклучите кабела на уредот.
- За да вклучите уредот, вклучете здраво шепсела и го вклучете в контакт.
- За да изключите уредот, вклучете шепсела и го изключете от контакт.
- Никога не навањате кабела околу уредот, поинаку може да се запалете и да се пречути.

ВАЖНО: При нередовна употреба, треба да ги вклучите неколку минути можда да устатите лек мирис. Това е нормално и што исчезне брзо.

ЧАСТИ

1. Преден капак
2. Заден капак
3. Горен капак
4. Копче
5. Лева основа
6. Десна основа
7. Табчо за заваритане
8. Основа на моторот
9. Основа на сврзачката лост
10. Прстен
11. Калачка на лагерот
12. Основа на лагерот
13. Сврзачка лост

AVEC

VENTILATOR TURN

Model TF-35A



230V/50 Hz, 45W
(RO) INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

DESCREREA PIESELOR

1. Capac față
2. Capac spate
3. Capac superior
4. Buton
5. Baza din partea stanga
6. Baza din partea dreapta
7. Placa rotativa
8. Suport motor
9. Placă fixă țigă de conectare
10. Inel fix
11. Capac suport
12. Suport elic
13. Biela
14. Motor sincron
15. Motor
16. Cablu de alimentare
17. Capaculant
18. Elice
19. Interpreutar
20. Bucșă excentrică
21. Capac de fier

INSTRUCȚIUNI DE ASAMBLARE

1. Introduceți cablul de alimentare prin mijlocul aparatului și fixați baza din stânga cu oea din dreapta, apoi coordonați poziția corpului ventilatorului cu poziția bazei, și fixați șuruburile din bază cu o șurubelniță.
2. Treceți cablul prin deschizătura din bază.

INSTRUCȚIUNI DE OPERARE

Important: Acest aparat este destinat doar pentru uz casnic, și poate fi conectat la orice priză cu curent electric 220V AC. Nu folosiți apă de potabil pentru a curăța.

Funcțiile ventilatorului

- 0 - pentru a opri ventilatorul
- 2 - **SPEED SELECTION / SELECTAREA VITEZEI:** pentru a porni ventilatorul: 1-Low (Joasă), 2 - Medium (Medie), 3 - High (Mare)
- 3 - **OSCILLATION / OSCILATII** ←→ Pentru a porni sau opri rotirea ventilatorului.

CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINERE

Acest aparat necesită întreținere de bază și conține piese ce nu pot fi reparate de utilizator. Nu încercați să reparați aparatul. Consultați un centru de reparatii calificat dacă aveți nevoie de reparații.

CURĂȚAREA: Înainte de curățare deconectați aparatul și scoateți ștețul din priză. Ștergeți praful cu o țesătură țesută scvare. Pentru a asigura circulația aerului în jurul motorului, păstrați gurile de ventilație din spatele motorului fără praful. Puneți țesătură aspiratorului pentru a lo curățat. Nu introduceți aparatul în apă sau alte lichide.

DEPOZITARE: Dezasamblați și curățați aparatul înainte de depozitare. Păstrați ambalajul pentru

СИТТИ СИ ПАСТРАТА АСЕСТЕ ИНСТРУКЦИЈИ

AVERTISMENTI Pentru a reduce riscul de incendiu sau șoc electric nu folosiți acest aparat cu dispozitiv de control al vitezei.

Pentru a reduce riscul de incendiu sau șoc electric nu expuneți produsul în ploaie sau la apă.

Atenție: Сити și urnași toate instrucțiunile înainte de a utiliza produsul. Nu folosiți produsul dacă există piese deteriorate sau lipsă.

SPECIFICAȚII

Watts(W)	Volts
45W	230V~50Hz

PROTECȚIA MEDIULUI ÎNCURAJĂTOR

Acest produs nu trebuie aruncat împreună cu gunoșul menaj după utilizarea lui, ci trebuie cedat la un centru de colectare local pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Simbolul de pe produs, instrucțiunile de utilizare sau ambalajul cu indica acest tip de eliminare. Materialele sunt reciclabile în conformitate cu simbolurile lor. Prin reutilizarea materialelor, reciclarea materialelor sau orice altă formă de reciclare a aparatelor contribuți la protecția mediului înconjurător. Vă rugăm să consultați autoritățile locale unde puteți găsi cel mai apropiat centru de reciclare.

СИТТИ CU ATENȚIE ÎNAINTE DE UTILIZARE

- Pentru a evita șocul electric, nu introduceți unitatea, ștețul sau cablul în apă și nu pălăvesciți cu lichide.
- Decupați aparatul de la priză dacă nu este utilizat, în timp ce mutați produsul, înainte de a fixa sau scoate piese și înainte de curățare.
- Nu introduceți degete, obiecte sau alte obiecte prin gurile ventilatorului.
- Deconectați ventilatorul de la sursa de curent înainte de curățare.
- Asigurați-vă că ventilatorul este pe o suprafață uniformă în timpul operării pentru a evita pericolul de răsturnare.
- Nu folosiți ventilatorul în apropierea ferestrelor. Ploaia poate provoca un pericol electric.
- Nu utilizați în prezența materialelor explozive și/sau inflamabile.
- Nu puneți produsul în apropierea flăcării, aragazului sau alte aparate de încălzire.
- Nu lăsați cablul suspendat peste masa sau să atârnă asupra ferestrei.
- Pentru a deconecta, apăsați de ștețul și scoateți din priză, nu trageți de cablu.
- A nu utiliza pe suprafețe uscate.
- Acest produs este destinat doar pentru uz casnic, nu este recomandat pentru uz comercial sau industrial.
- A nu se utiliza în apropierea perdelelor, plantelor, ferestrelor, etc.

SĂTURI PENTRU SIGURANȚA CABLULUI

- Nu trageți de cablu sau de aparat.
- Pentru a conecta ștețul, apăsați ferm și cuștați la priză.
- Pentru a deconecta ștețul, apăsați ferm și scoateți-l din priză.
- Nu rujați cablul în jurul aparatului, poate provoca deteriorarea aparatului.

NU FOLOSII APARATUL DACĂ CABLUL DE ALIMENTARE ESTE DETERIORAT SAU NU OPREAȚA CU ÎNTREȚINERE.

IMPORTANT: În timpul primelor minute de operare, poate fi observat un miros. Acest fapt este normal și va dispărea rapid.

PLEASE READ COMPLETELY BEFORE OPERATING

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

WARNING! To reduce the risk of fire or electrical shock, do not use this fan with any solid state speed control device.

To reduce the risk of fire or electrical shock, do not expose to water or rain.

Caution: read and follow all instructions before operating fan. Do not use fan if any part is damaged or missing.

IMPORTANT SAFEGUARDS

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

- To protect against electrical shock, do not immerse unit, plug, or cord in water or spray with liquids.
- Unplug from outlet when not in use, when moving fan from one location to another, before putting on or taking off parts and before cleaning.
- Never insert fingers, pencils or any other objects through the grille when fan is running.
- Disconnect fan before cleaning.
- Make sure fan is on a stable surface when operating to avoid chance of overturning.
- Do not use fan in a window. Rain may cause an electrical hazard.
- Do not operate in the presence of explosive and/or flammable fumes.
- Do not place fan or any parts near an open flame, cooking or other heating appliances.

Do not let cord hang over table or counter or touch hot surfaces.

- To disconnect, grip plug and pull from wall outlet. Never yank on cord.
- Always use on a dry surface.
- This product is intended for household use only and not for commercial or industrial use.
- Do not use fan near curtains, plants, window treatments, etc.

POWER CORD SAFETY TIPS

- Never pull or yank on the cord or the appliance.
- To insert plug, grasp it firmly and push it into outlet.
- To disconnect appliance, grasp plug and remove it from outlet.
- Never wrap the cord tightly around the appliance, as this could cause the appliance to fray and break.

DO NOT OPERATE APPLIANCE IF THE POWER CORD SHOWS ANY DAMAGE, OR WORKS INTERMITTENTLY AND STOPS WORKING.

IMPORTANT: During the first few minutes of initial use, a slight odor may be noticeable. This is normal and will quickly disappear.

NAME OF PARTS

- Front enclosure
- Rear enclosure
- Upper cover
- Knob
- Left Base
- Right Base
- Rotary board
- Motor holder
- Fixed mount of Connecting rod
- Fixed ring
- Beating cap
- Propeller holder
- Connecting rod
- Synchronous Motor
- Motor

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- Pass the power cord through the central gate and firmly clamp the left base with the right base, then coordinate the position of fan body with that position of the base , and fix the screws of the base with a screwdriver.
- Pass the power cord through the gap of the base.

OPERATING INSTRUCTIONS

Important: This appliance is for household use and may be plugged into any 220V AC electrical outlet (ordinary household current). Do not use any other electrical outlet.

Functions of the fan

- 0 - to stop the fan
- 1 - **SPEED SELECTION:** to start the fan: 1—Low, 2—Med., 3— High
- 2 - **OSCILLATION** ←→: to start and stop the oscillation of the fan.

CARE AND CLEANING

This appliance requires little maintenance and contains no user serviceable parts. Do not try to fix it yourself! Refer it to qualified service personnel if servicing is needed.

The fan is permanently lubricated and will not require additional lubrication for the life of the fan.

TO CLEAN: Before cleaning, turn fan off and unplug from electrical outlet. Wipe off excess dust with a lint-free cloth. To ensure adequate air circulation to the motor, keep vents located at the rear of the motor housing free from dust accumulation. A vacuum cleaner hose can be used to clean these vents. Do not immerse fan in water or any other liquid.

TO STORE: Make sure to disassemble and clean the fan before storing. Retain the original packaging for the purpose of storing the fan. Always store fan in a dry place. Never store it while it is still plugged in. Never wrap the cord tightly around the fan, and do not put any stress on the cord when it enters the fan housing, as it could cause the cord to fray and break.

SPECIFICATIONS

Watts(W)	Volts
45W	230V~50Hz

NOTE CONCERNING PROTECTION OF ENVIRONMENT

This product must not be disposed of via normal household waste after its service life, but must be taken to a collection station for the recycling of electrical and electronic devices. The symbol on the product, the operating instructions or the packaging indicate such disposal procedures. The materials are recyclable in accordance with their respective symbols. By means of re-use, material recycling or any other form of recycling old appliances you are making an important contribution to the protection of our environment. Please ask your local council where your nearest disposal station is located.

ПРОЧЕТЕТЕ ИНСТРУКЦИЈЕ ПРЕД УПОТРЕБА

ПРОЧЕТЕТЕ И ЗАПАЉАТЕ ИНСТРУКЦИЈЕ

Внимание! За да намалите ризика од пожар или токов удар, не използвайте уредот за контролiranje на скороста.

За да намалите ризика од пожар или токов удар, не излагајте вентилаторот на вода или джд.

Внимание: Пред употреба прочетете и следвајте основни инструкции. Не използвайте уредот при повредена или липсваща част.

ВАЖНИ ПРЕПОΡКИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРОЧЕТЕТЕ ВСИШКИ ИНСТРУКЦИИ ПРЕД УПОТРЕБА

- За да избегнете ризика од токов удар, не потапяјте уредот, шепсела или кабела във вода и не ги пръскајте с течности.
- Изключете уредот од електрически контакт, кога то местите или не го използвате.
- Никога не поставяјте пръстите, моливта или други предмети в решетката, кога вентилаторот работи.
- Изключете уредот од електрически контакт преди почистване.
- Уверете се, че е поставен вдув равна и стабилна површина по време на употреба, за да избегнете преобртање.
- Не го поставяйте до прозорци. Веројатно джд може да предизвика токов удар.
- Не използвайте уредот в близост до експлозивни / или запалими газове.
- Не поставяјте вентилатора в близост до палмаши или устројства, които развиват висока температура (като фурни).
- Кабелът не трябва да висок от масата или да докосва горещи површини.
- За да изключите уредот, викајте дръжката шепсела от контакта. Никога не дръжате кабелот.
- Винаги използвайте уредот вдув око површина.
- Този уред е предназначен единствено за домашна употреба, а не за търговска или професионална употреба.
- Не използвайте вентилаторот в близост до пердета, растения, декорации за прозорци и др.

СЪВЕТИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ЗА ЗАХРАНУВАЊЕ КАБЕЛ

- Никога не дръжате и не вклучите кабела на уредот.
- За да вклучите уредот, вклучете здраво шепсела и го вклучете в контакт.
- За да изключите уредот, вклучете шепсела и го изключете от контакт.
- Никога не навањате кабела околу уредот, поинаку може да се запалете и да се пречути.

ВАЖНО: При нередовна употреба, треба